

教育部青年發展署出國報告
(出國類別：國際會議)

率團參加第七屆國際青年環境領袖會議

服務機關：教育部青年發展署

姓名職稱：呂松青科長

派赴國家：以色列

出國期間：104年8月20日至8月30日

報告日期：104年10月23日

目 次

本文

壹、目的-----第 2 頁

貳、過程-----第 3 頁

參、心得及建議事項-----第 6 頁

壹、目的

我國駐特拉維夫臺北經濟文化辦事處季韻聲代表與駐臺北以色列經濟文化辦事處何璽夢代表在教育部林思伶政務次長見證下於 103 年 12 月 3 日(星期三)假外交部簽署「駐特拉維夫臺北經濟文化辦事處與駐臺北以色列經濟文化辦事處間教育、青年、體育合作協定」(簡稱臺以教育、青年、體育合作協定)。本教育協定係以 2010 年簽訂之「臺以青年事務瞭解備忘錄」為基礎，再加以深化合作領域及項目，歷經 3 年之談判及溝通，終達成簽署協定之共識。此次簽約受到臺以雙方政府高度重視，雙方均希冀未來能落實執行協定之內容，為雙方交流展開新頁。本次簽約目的在於提升臺以雙邊教育、青年及體育間之合作，並以促進相互了解及實現共同利益為旨趣，協定重點包含：鼓勵雙邊教育機構及專業團體加強聯繫及合作、致力雙邊學生及教師等人員交換訪問、舉辦雙邊會議及研討會、強化以色列進行臺灣研究、鼓勵藝術學校間合作、增進雙方體育及青年事務聯繫及建立雙邊工作小組等。

依前簽定之「臺以青年事務瞭解備忘錄」第二條第二款規定，雙方相互安排 10 人青年代表團互訪，以瞭解彼此之文化及人民。前青輔會自民國 98 年起，獲以色列駐臺北經濟文化辦事處邀請，連續 4 年選派高中職學生赴以色列參加國際環境青年領袖會議，98 至 100 年均遴選 5 名學生組團，並由 1 名教授隨團，因歷年來我國與會青年表現優異，獲主辦單位及我國駐以色列代表處讚賞，民國 101 年遴選 9 名學生赴以與會，與以色列等歐亞各國青年進行國際環境及生態討論，探討如何解決地球氣候變遷等問題，總計已推派 24 名學生代表赴以交流，102 年更擴大遴選 10 名高中職學生與會，103 年則因加薩走廊戰事影響而取消派團，今(104)年則於 8 月 20 日至 8 月 30 日遴選 8 名高中職學生與會。

貳、過程

一、與會行程

本次參加會議行程如下表：

日期	行程
8月20-21日	前往以色列特拉維夫市
8月21-22日	住宿家庭接待
8月23-28日	第七屆國際青年環境領袖會議
8月29-30日	自以色列特拉維夫市返國

二、會議議程

日期	議程
8月21-22日	➤ 接待家庭
8月23日	➤ 開幕式 ➤ 瞭解阿克發阿亞洛克環保方案 ➤ 國家代表報告 I ➤ Ted 式演講-Ms. Yael Cohen Paran, ➤ 環境和持續性行動-Dr. Emily Silverman, ➤ 城市規劃和社會政策-Dr. Arnon Gat
8月24日	➤ 耶路撒冷老城區：聖墓教堂、舊市集、哭牆、橄欖山考古、大衛之城 ➤ 代表團體育競賽交流
8月25日	➤ 國家代表報告 II ➤ 創業研討會：營銷環境倡議、簡報、團隊激勵 ➤ 文化之夜表演
8月26日	➤ 國家代表報告 III ➤ 夏夫丹 Shafdan 污水處理廠 ➤ 帕勒馬希姆海灘-居民的環保意識 ➤ 迷你黑客松-綠帶挑戰和解決方案 ➤ 歡送晚會

8月27日	<ul style="list-style-type: none"> ➤ 海法巴哈伊花園 ➤ 卡梅爾森林 ➤ Ussefiya 市場
8月28日	<ul style="list-style-type: none"> ➤ 加法跳蚤市集

三、與會學生名單

黃亮景	楊智傑	李傳惠	吳興亞
鍾秭玫	皮韻和	丁郁馨	劉珈君

四、主要參訪地點介紹

一、特拉維夫：特拉維夫(Tel Aviv)是以色列的第二大城，也是進入以色列的門戶、國際機場的所在地，經濟發達、國際化而繁榮，以色列在特拉維夫宣佈建國，雖然名義上首都是耶路撒冷，但幾乎與以色列建交的國家都把大使館設在這裡，而以色列的國防部，基本上也是設在特拉維夫，所以可以說以色列的實際首都。

二、HaKfar HaYarok：Hakfar Hayarok 在希伯來語是綠色農莊(green village)之意，Hakfar Hayarok 高中為國際環境青少年領袖會議舉辦地點，這已是臺灣第六年率團參與國際環境青年領袖會議，主辦單位安排校園導覽，途中經過畜牧場、養雞場、農田、馬廄等設施，部分的耕種、餵養及維護工作都是由該校學生來執行，而絕大部分的農地則是出租給農民耕作。

三、耶路撒冷舊城：希伯來語的耶路撒冷有「和平之都」的意思，它是猶太教、基督教、回教的聖地，世界各地的朝聖者絡繹不絕，西耶路撒冷自古為猶太人主要聚集的半封閉區，也是首都，東耶路撒冷大部份為阿拉伯人聚居，舊城為其中心區。舊城擁有一些重要的宗教聖地：猶

太教的聖殿山及西牆，基督教的聖墓教堂，以及伊斯蘭教的圓頂清真寺和阿克薩清真寺。傳統上，耶路撒冷舊城被分為 4 個區域：穆斯林區、基督徒區、猶太區和亞美尼亞區。

四、西牆：又名哭牆，位於耶路撒冷舊城，是以色列國魂的象徵，自 1948 年至 1967 年，哭牆落在約旦手中，猶太人不容許到哭牆禱告。1967 年的六日戰爭中，猶太人自約旦手中收復哭牆。哭牆是猶太教徒最神聖的祈禱聖地。特殊的是哭牆廣場是男女分隔，北區是男性教徒的祈禱處，南區則是女性教徒的範圍。

五、夏夫丹 Shafdan 污水處理廠：因以色列年降雨量僅有 200 多毫米，故水資源保育及重覆循環運用是重要議題，Shafdan 污水處理廠是以色列引以為傲的科技突破，於西元 1937 年成立，隸屬於以色列國家水務公司，運用全自動化之生物污水處理技術，每日處理特拉維夫市近 250 萬人 30 多萬噸生活及工業污水。從人們排泄糞物開始，提供細菌更多的生長空間，以消耗生物垃圾，並經由沙子自然過濾改進廢水質量，再將淨化後廢水重新注入地面，再次透過沙子過濾，將臭氣充天的汙水改善為一般無味的水，明顯改善水質，再用於農業灌溉，其廢水回收再利用率達百分之八十五，其中超過 30% 是變成可飲用的純水。

六、巴哈伊花園(The Baha' i Gardens)：巴哈伊花園位於海法市，海法(Hai fa)是海法區的首府，希伯來文原意是“美麗的海岸”，這座城市背靠着“上帝之山”卡爾美山(Mt Carmel)，不但是以色列重要的港口城，也是僅次於耶路撒冷和特拉維夫的第三大城市，目前海法擁有數目可觀的猶太人、阿拉伯穆斯林和基督徒。巴哈伊花園和陵殿座落在海法卡爾美山，是巴哈伊教先知巴孛的安息之地，是全球超過 600 萬巴哈伊教徒的世界中心，已經被聯合國教科文組織列入世界遺產名錄。

參、心得及建議事項

一、 與會國家僅限於歐洲及亞洲

此次共有奧地利、德國、保加利亞、波蘭、南韓、捷克、以色列及我國等 8 個國家選派青少年與會，亞洲地區僅有我國及南韓派員參加，大多數都是歐洲國家基於地理之便參加，經與各國帶隊老師交流訪談，僅有我國及南韓是由政府青年事務部門派代表率團參加，於全國公開遴選青少年與會，而波蘭、德國皆由青年組織在政府補助機票費參加，其餘國家則由該國猶太學校派員。故相對而言，我國及南韓青少年於國家代表團簡報時，其表現相對其他國家青少年而言，不論簡報內容、英語表達能力、簡報製作及現場會議掌控方面，都明顯優於其他國家代表團，著實提升我國在其他國家代表團心中的形象，落實國民外交的正面效益。

二、 各國文化差異性極大，行前須充分了解及準備

本次研討會議議程以簡報、演講、分組研討及迷你黑客松為主，搭配環境保護、文化古蹟及尖端科技的參訪，因為以色列特殊的政治地位及國情緣故，在情勢緊張的中東地區，周邊鄰國皆劍拔弩張，惟猶太民族具有足夠智慧及創新能力，才能在中東地區掙得生存的空間，並在高科技的研發及努力下將沙漠變成綠洲，成為中東的傳奇；以國也希望藉由擴大各國的參與及交流，讓國際青少年了解以色列生活、風俗、文化及傳統，進而獲得國際社會的認同與支持；此外，藉由本次活動的機會，與各國青少年交流互動，了解各國特殊的文化及禁忌，如波蘭的緩慢搖頭是表示 YES 的意思，回教信仰者不吃豬肉，部分猶太教忠實信仰者不吃帶殼海鮮等，如在行前有充分的了解及準備，則會減少很多誤會及笑話。

其次，與會國家青少年需進行國家代表報告、迷你黑客松競賽及文化之夜表演，從與會報告、競賽成果及表演內容而言，我國及南韓屬東方傳統儒家思想，會嚴格要求青少年需事先充份演練，故不論是簡報或是表演內容都明顯優於其它國家，獲得在場所有出席貴賓的大力喝采，為我國在國際場合爭光；以色列因是地主國，也基於猶太民族的優越性，其表現亦可圈可點，惟對於一般的生活禮節和自我約束方面則明顯不足；其他歐洲國家的青少年則就更隨興了，波蘭代表團的簡報更是以一支粗糙的記錄影片就交代過去，由此可見各國事前準備是否充分的重要性。

三、我國青少年代表遴選方式待改進

本次我國青少年代表遴選方式，是由 15 歲至 18 歲高中職學生透過學校發函並檢具師長推薦信報名參與遴選，另為增強弱勢青年學生的國際參與能力，亦全額補助低收入家庭青少年與會。在遴選的過程中，僅要求並檢視申請者的英文程度，其品行、團體合作的觀念及榮譽感，並未列入考核的內容；經由本次活動的參與過程，深刻體會獲選的青少年皆是英文程度極佳，且學業成績優秀的同學，惟部分獲選者缺乏團體榮譽感，活動期間之團體行動要求配合度不佳，造成帶隊者極大的困擾。未來建議，經由校方推薦的同學，除要求相當的英文程度外，其在校的團隊生活考評亦做為遴選標準之一，如此才能代表國家出訪，提升我國國際正面形象。

四、帶隊者迥異於其他與會國家

如前所言，各國的帶隊者均由學校老師擔任，僅有我國及南韓是由政府青年事務部門派代表率團參加，且經深入了解，南韓的代表係兼任政府青年部門相關職務，其正職為學校老師，故為兼顧帶隊者彼此共同性業務及話題，並交換各國間之教育方式及經驗，建議未來本活動改為延請高中職學校老師帶團，以符實際狀況及需要。

五、持續性的國際參與及深化

此次部分參加國際青年環境領袖會議的國家都是從第一屆開始迄今持續與會，例如我國、南韓和德國，而奧地利、捷克、波蘭、保加利亞則是首次與會，經由本次活動的交流及互動，彼此互相分享各國教育制度及青少年發展現況，職與其他國家帶隊代表就青年發展事務進行意見交換時，更進一步邀請各國派員來華參與本署於每年 10 月底舉辦的青年公共參與及國際關懷研討活動，藉機拓展我國的實務外交，雖暫未獲肯定之回應，但職深信經由每年的參與，與這些國家維繫情誼及網絡，並持續誠摯的邀約，終會有善意的回應及收穫，這也就是國際參與及交流的目的所在。

附錄

照片集錦



各國簡報



校園導覽



分組研討會



橄欖山考古



夏夫丹污水處理廠



迷你黑客松